

TORONTAI

A BÁNSÁG MAGYAR POLITIKAI NAPILAPJA
Szerkesztőség, kiadóhivatal és nyomda: Veliki
Beckerek, Obiliteva ucca 1. Telefon: 281 és 21

KEDD, 1929 OKTÓBER 8
58. ÉVFOLYAM, 231. SZÁM

FELELŐS SZERKESZTŐ: Dr. MARA JENŐ
Előfizetési árak: évente 300, félévre 150, negyed-
évre 75, havonta 25 dinár. Megjelenik délelőtti.

Beográdból jelentik: Vrangel volt orosz tábornok holttestét, amelyet Brüsszelből hoztak haza az orosz emigráció vezetői, tegnap temették el a fővárosban igen nagy pompa kíséretében. A temetésen a király és a kormány képviselőin kívül óriási számban jelentek meg az orosz emigránsok Európa minden részéből. A temetés délután 2 órakor folyt le. Az állomás épületében, ahol a koporsót felvatalozták, Dimitrije pátriarka mondott gyászbeszédet, majd két orosz és egy jugoszláv katonazenekar hangjai mellett, vojvodák megálló díszrel kísérték az ezüst koporsót a régi temetőbe, ahol az orosz kápolna alatti sírboltban helyezték örök nyugalomra a boisevizmus elleni küzdelem nagy halotyját.

Budapestről jelentik: Wolf Ferenc dr. rejtélyes halálának híre még egyre foglalkoztatja a rendőrséget. Az eddigi feltevést, hogy Wolf Ferenc öngyilkosságot követett el, megdöntötte egy új nyom, amelyből arra következtetnek, hogy a szerencsétlen ember gyilkosság áldozata lett. Wolfnál ugyanis elutazásakor 600 pengő készpénz volt, amelyet a hullázszebeiben nem találtak meg. Kétségtelen tehát, hogy ezt az összeget elrabolták tőle.

Bécsből jelentik: Hellenböck József magasrangú vasutas fiatal feleségét temették tegnap. A temetésen amikor a koporsót sírba akarták helyezni, a férj egyszerre előrántotta revolverét és agyonlőtte magát. Ezután derült ki, hogy Hellenböck, aki a tulni állomás főnöke volt, ottlétekor már megnősült, majd Bécsbe kerülve, újra megnősült. A bécsi feleség a napokban tudta meg, hogy a férj már nős, sőt gyermekei is vannak és erre megmérgezte magát. Hellenböck a következményektől félve, menekült a halálba.

SPORT HIREK

Beograd. Jedinstvo—Obilite 4:3.
Beckerek. A Borac-pályán ZSK—VSK tréningmérkőzés 1:1 (1:0).
Bíró: Brkity.

Bukarest. Románia—Jugoszláv 2:1 (2:0). A tartalékokkal spékelt jugoszláv csapatnak a játéka nem volt kielégítő. Azonban még így is méltó ellenfele volt a román csapatnak, amely a játékot csak véletlenül nyerte meg.

Budapest. Magyarország—Ausztria 2:1 (1:0). Óriási közönség előtt folyt le a mérkőzés. A magyar csapat csaknem állandó fölényben volt.

Magyar—osztrák b. válogatott 3:1.

Budai 33—Bratislava (Pozsony) 2:1 (0:0).

Bécs—Berlin 3:1 (2:1). Városközi.

Buzdugán román régens ma reggel meghalt.

Bukarest, okt. 7.
Buzdugán régens, aki napok óta súlyos betegen feküdt és akinek állapota tegnap éjjel válságosra fordult ma reggel 7 órakor meghalt.

A régens tanács tagjának halálhíre gyorsan terjedt el Bukarestben. A lapok, amelyek már készen voltak a halálhírré, minthogy a beteg orvosai már tegnap kijelentették, hogy a régens menthetetlen, rend-

kívüli kiadást bocsátottak ki, amely az elhunyt régens érdemeit méltatja.

A hivatalos lap ma reggel 8 órakor megjelent száma két igen fontos rendeletet közöl. Az egyik a királyi jogoknak a minisztertanácsra való átruházásáról szól, a másik pedig a parlamenti mindkét házát ma délután 4 órára rendkívüli ülésre hívja egybe.

Buzdugán halálával a régens tanács hatalma megszűnt és a kormányzóhatalom a minisztertanácsra szállt vissza. A kormány megtett minden intézkedést arra nézve, hogy a rend az egész országban biztosíttassék.

Maniu miniszterelnök és Bratianu a liberális-párt vezére ma reggel megjelentek az elhunyt régens sírlátogatásán, akiknek részvétüket fejezték ki.

Venizelosz görög miniszterelnök baráti látogatásra Beográdba érkezett.

Beograd, okt. 7.
Venizelosz görög miniszterelnök, aki hosszabb ideje uton van már Európában, ahol fölkereste az egyes országok kormányait, tegnap délután hazatérő útjában megérkezett Beográdba. Egészben most csak huszonnégy órát tölt a görög miniszterelnök a fővárosban, mert semmi hivatalos esemény nem szolgáltatta ide, hanem pusztán baráti látogatás az utjának a célja.

Az állomáson a délből megérkező Venizeloszt, személyesen Marinkovity külügyminiszter várta a külügyminisztérium főtisztviselőivel. Ugyancsak ott volt Polifroniadesz görög követ a követség teljes személyzetével is.

A délután folyamán azután Venizelosz a görög követségen fogadta a hírlapírókat, akiknek nem adott intervjút, pusztán egyes kérdésekre felelt, amelyeket hozzá intéztek. Ki-

jelentette, hogy jövetelenek semmi más célja nincsen, mint a baráti érdeklődést fentartani és megerősíteni a két ország vezetőpolitikusai között. Szeretett volna kihallgatást is kérni a király őfelségénél, aki őt régóta ismeri és akit ő igen nagyrabecsül.

A hírlapírók azon kérdésére, hogy mit kell gondolni azon kijelentése mögött, amelyet Prágában tett, hogy: — a Balkán föderáció megvalósítása még igen messze van és hogy a gazdasági együttműködés azonban hamarosan megtörténhetne. — kijelentette Venizelosz, hogy ezt nem részletezheti. Briand is kilitásba helyezte az európai unió lehetséges voltát, de ha megkérdezték volna a részleteket felől, éppen úgy nem tudott, vagy nem lett volna észszerű nyilatkoznia, mintahogy ebben a kérdésben én sem tehetek a részletekről nyilatkozatokat. Tény az, hogy a jelenlegi viszonyok mellett a Balkán föderáció kérdése még igen messze áll tőlünk és nekünk

meg kell elégedni egyelőre más baráti megoldásokkal, amelyek bennünket közelebb hoznak egymáshoz. Kétségtelen azonban, hogy a gazdasági közeledés kérdését minél hamarabb dűllőre kell vinnünk, mert a balkáni föderációt meg kell előznie egy egészséges gazdasági együttműködésnek, amely konszolidálni fogja a balkán államok viszonyait. A délután folyamán Venizelosz Polifroniadesz görög követ kíséretében sétált a Kalimegdánon, majd este 6 órakor közel harminc perces beszélgetést folytatott a külügyminiszteresen Marinkovity külügyminiszterrel.

Este a testőrezred otthonában Zsivkovity Petár miniszterelnök Venizelosz tiszteletére ebédet adott, a melyen résztvettek sok külföldi követen kívül a kormány összes Beográdban időző tagjai.

A görög miniszterelnök ma délből továbbutazik a Szimlion expressszel Görögország felé.

Háromszáz tanár a becskerek-i országos tanárkongresszuson.

Polovina miniszterhelyettes Makszimovity közoktatásügyi miniszter üdvözlését tolmácsolta. — Tanár-otthont építenek Beográdban. — Az egyik felszólaló támadt a vezetőséget.

Beckerek, okt. 7.
Beckereknek mozgalmas napjai vannak, az országos tanár egyesület itt tartja tizedik országos kongresszusát és ebből az alkalomból háromszáznál több középiskolai tanár érkezett Beckerekre az ország különböző vidékeiről. Már szombaton délelőtt nagy számban érkeztek a kongresszus résztvevői, de a kiküldöttek zöme a délután fél kettőkor befutó pancsevői vonattal ért a bégaparti állomásra, ahol a városi tanács tagjai és a becskerek-i főgimnázium tanári kara várta a vendégeket. Sztéfánovity Nikola polgármester, majd dr. Gyurity Koszta, a helyi tanártestület elnöke üdvözölte a

kétszáz vendéget, akiknek nevében Divác Nedeljkó, az országos egyesület elnöke köszönte meg a szívélyes és bensőséges fogadtatást. A tanárok ezután helybeli kollegáik kalauzolása mellett autókön szállásadóhelyeikre mentek, majd a város látnivalóit tekintették meg.

Délután öt órakor a központi vezetőség és az egyes szekciók elnökségei értekezletet tartottak és előkészítették a kongresszus anyagát.

A tanárkongresszus vasárnap délelőtt 9 órakor kezdődött a vármegyeháza nagytermében, amelyet az éjjel érkezett újabb vendégekkel, háromszáz főre szaporodott tanárok teljesen megtöltöttek. A honoráció-

rok sorában ott láttuk Polovina Nikola közoktatásügyi miniszter-helyettes, Potocsnjak Matej közoktatásügyi miniszteri inspektort, Mandrovity Milán tartományi tanfelügyelőt, Lazarevity Dragisa kereskedelmi akadémiai igazgatót, a kereskedelemügyi minisztérium képviselőjében, Mátity Gyóka tartományi főispánt, dr. Zubkovity Pávle főispáni jogi referenst és Sztéfánovity Nikola becskerek-i polgármestert.

Divác Nedeljkó elnök nyitotta meg a kongresszus első ülését és kifejtette, hogy Beográdba, Zágreb, Ljubljana, Szarajevó, Szplít, Szkoplje, Noviszád, Cetinje és Susák meglátogatása után

azért döntöttek Beeskerek mellett, hogy a tanárok megismerkedhesseken ezen vidék gazdasági és kulturális viszonyaival és Beeskerek városával,

majd megemlékezett a tanártársadalom halottairól és elsősorban Aunity Milivojéről, a tanáregyesület első elnökéről, javaslatára

Milojkovity Dusan beeskereki főgimnáziumi igazgatót választották meg a kongresszus elnökéül,

aki megköszönte a kongresszus bizalmát és elfoglalta az elnöki széket.

A különféle kongresszusi tisztségek betöltése után, Milojkovity elnök javaslatára hódoló táviratot intéztek Öfelsége a királyhoz és üdvözlő táviratot Makszimovity Bózsó közoktatásügyi miniszterhez, a melyben

köszönetet mondanak a középiskolai törvény meghozataláért,

majd üdvözölte a kongresszus vendégeit.

Polovina Nikola miniszter-helyettes Makszimovity közoktatásügyi miniszter üdvözlését és szerencsés kívánatait tolmácsolta, Sztrefánovity Nikola polgármester pedig a város nevében kívánta, hogy a megjelenetek Beeskerekben jól érezzék magukat. A meghatalmazások átvizsgálása után áttértek az elnöki jelentésre, amellyel kapcsolatosan Divác elnök két fontos körülményre hívta fel a kongresszus figyelmét, a középiskolai törvény meghozatalára, amelynek kidolgozása jórészt az egyesület érdeme és a Beogradban építendő tanárthon tervére, amelyet csak úgy tart megvalósíthatónak, ha a tanárok, fizetési fokozatuk szerint, egyszersmindenkorra 50, 150, 250, 350, illetve 400 dinárt fizetnek be az otthon céljaira.

Hadzsi Toskovity Gligorije nisi főgimnáziumi igazgató volt a meginduló vita első szónoka, aki a tantervek kidolgozásánál a tanáregyesület véleményének a meghallgatását is kívánatosnak tartja, a tanárthon pedig a tanárok gyermekeinek kon-

viktusával javasolja egybekapcsolni. Banica Szvetislav (Noviszád) a horvát tanáregyesülethez való közeledést indítványozta,

mire Divác elnök megjegyezte, hogy ezt már számtalanszor megkísérelték, de teljesen sikertelenül, próbálja meg a felszólaló és ha sikerül, ő lesz a leghálásabb neki.

Kolár Matije (Ljubljana) éles hangon kifogásolta, hogy

miért nem tartották meg a kongresszust júliusban és nehezményezte, hogy a középiskolai törvényt az egyesület vezetősége a saját érdemének könyveli el, mire

Divác elnök izgatott hangon sértesnek minősítette a vádat és a visszavonását követelte.

Kolár fentartotta állítását és az izzó hangulatot némileg csak Franjevta (Ljubljana) felszólalása hűtötte le, aki kijelentette, hogy a ljubljana szekció nem osztja Kolár nézetét, sőt azt határozottan ellenzi.

Sztrojkovity Alekszander (Szkopje) a délszerbiai középiskolák számának csökkentésével kapcsolatosan a tanáregyesület közbenjárását kérte, hogy

a beszüntetett iskolákat állítsák vissza,

sőt hogy újabbakat nyissanak.

A kongresszus végül Néđity Milán (Beograd) javaslatára, elfogadta az elnöki jelentést. A tisztikar kiegészítésével az első ülés véget ért és a kongresszus folytatását ma reggel hét órára halasztották.

Délután a tanárok egyik csoportja a cukorgyárat, egy másik csoportja a városi muzeumot és a sörgyárat, egy harmadik csoportja pedig a melenci Ruszanda-fürdőt tekintette meg.

Este a Szokol-egyesület hangversenyt adott a vendégek tiszteletére, mely után a város látta vendégül a tanárokat a Kaszinóban rendezett banketten, amelyen számos felköszöntő hangzott el.

.....

Hosszu vita után szavazták meg a beeskereki városi tisztviselők nyolcszáz ezer dináros fizetéspótlékát és a munkanélküli segélyeket.

Tiszti otthon lesz a beeskereki Kaszinóból. — Levették a napirendről a tüzoltóság szubvencióját.

Beeskerek, okt. 7.

Beeskerek város képviselőtestülete szombaton délután a vármegyeháza nagytermében Sztrefánovity Nikola polgármester elnöklete alatt rendkívüli közgyűlést tartott. Napirend előtt Sztrefánovity polgármester megemlékezett Öfelsége a király legújabb törvényéről, amellyel új nevet adott az államnak és bánágokra csztotta az ország területét. Ezzel a ténykedésével — mondotta a polgármester — rendezte viszonyainkat, beigazolta, hogy szívén viseli népünk érdekeit és jövőjét és ezért felhatalmazást kért, hogy a képviselőtestület nevében hódoló táviratot intézhessen a királyhoz és üdvözlő táviratot küldhessen Zsivkovity Petár tábornok, miniszterelnöknek.

A közgyűlés az indítvány egyhangú elfogadása után áttért a napirendre. Sztrefánovity polgármester bejelentette, hogy a tiszti otthon igényt tart a beeskereki Kaszinó bérletére és a tanács úgy döntött, hogy a Kaszinó átengedését javasolja a közgyűlésnek. A tiszti otthon helyiségeiben összpontosítják a kulturális egyesületeket,

a régi Kaszinót kulturálthonná emelik

és így hasonló központosítást végznek, mint a Princa G'orgya ucai

egészségügyi otthon szervezésével.

A tiszti otthonnal szemben előzenyiséget kell mutatnunk — mert hisz a katonaság öt millió dinár forgalmat jelent évente Beeskerek kereskedelme részére és így helyénvaló, — mondotta a polgármester — hogy a város is támogassa a katonaság kívánásait. Scheinring Gusztáv és Daity Zsárkó, a Kaszinó vendéglő jelenlegi bérleti visszavonták a bérlet iránti kérvényüket és így a közgyűlés egyhangulag

a tiszti otthonnak ítélte oda nemcsak a Kaszinó-társulat, hanem a Kaszinó vendéglő és kerthelyiség bérletét.

A bérlet nem érinti a Plank-kertet, amely továbbra is közsétány marad.

Hosszas vita fejlődött ki a munkanélküli segélyek körül, mely célra a városi tanács és az állandó választmány száz ezer dinár megszava-

.....

.....

.....

.....

.....

.....

.....

.....

.....

Óriási gyáspompa kíséretében temették el Strezemannt.

Berlin, okt. 7.

A gyász és pompa szinte ember-tuli megnyilatkozásai mellett temették el tegnap Berlinben a német nemzet külügyminiszterét, Strezemann Gusztávot.

A temetésen óriási tömeg vett

.....

.....

.....

.....

.....

.....

.....

.....

.....

.....

.....

.....

.....

.....

.....

.....

.....

.....

.....

.....

.....

.....

.....

.....

.....

.....

.....

.....

.....

.....

.....

.....

.....

.....

.....

.....

.....

.....

.....

.....

.....

.....

.....

.....

.....

.....

.....

.....

.....

.....

.....

.....

.....

részt és Berlin egész rendőrsége kivonult a rend fentartására.

Köszönet küldött Strezemann korporsójára egyebek között Briand, Csicserin népbiztos és a Népszövetség is.

.....

.....

.....

.....

.....

.....

.....

.....

.....

.....

.....

.....

.....

.....

.....

.....

.....

.....

.....

.....

.....

.....

.....

.....

.....

.....

.....

.....

.....

.....

.....

.....

.....

.....

.....

.....

.....

.....

.....

.....

.....

.....

.....

.....

.....

.....

.....

.....

.....

.....

.....

.....

.....

.....

Zágrebből jelentik: Az Aero-klubban tegnap tartották meg a nem régen Párizsból érkező első repülőgép keresztelőjét. A gép Tomisláv herceg nevét kapta.

Halálozás. Sztáribecsejről jelentik: Sztankovity Milán kocsigyártó, a becsei iparostársadalom ismert tagja meghalt. Temetése tegnap volt, amelyen az Ipartestület és a Szerb Dalárda testületileg jelent meg. Az elhalt iparos a háboruban fél lábát veszítette el és súlyos sebesülése révén szerzett betegsége vitte most a sírba. Érdekes, hogy a háboruban volt kocsigyártót, hosszú ideje már 16 éves leánya helyettesíti a műhelyben, aki éppúgy kezeli a kalapácsot és veri szorgalmasan a vasat, mint egy férfinunkaerő.

Új tüzoltóparancsnok Bácskogradistén. Bácskogradistén az önk. tüzoltótestület új parancsnokává Jorgovity Tihomir községi főjegyzőt választotta meg.

Ritka házassági évforduló. Az izr. újév alkalmából jubiláris házassági évfordulót ült tegnap Pick Lipót sztáribecseji ablakkészítő és üveges. A derék iparost és általában ismert régi becsei polgárt e ritka évforduló alkalmából úgy hitközsége, mint ismerősei, melegen ünnepelték. A ritka szép évfordulót megért öreg ur most 88 éves és a neje, akivel aranylakodalmát ülte, már a harmadik felesége, mert 63 év előtt nősült először. A szép kort ért családapának három fia, négy leánya és számos unokája van.

Aki szülés után tudta meg, hogy áldott állapotban volt. A becskerekai törvényszék Bunity Ivó tanácsa szombaton délelőtt tárgyalta Gubin Róza 21 éves hetini cseledeleány furcsa bünporét. A meglehetősen korlátolt leány édesapja nevét sem tudta pontosan megmondani és a tanácselnök kérdésére csak hézagosan ismertette a történeteket. Előadásából kiderült, hogy egy napon nagy fájdalmakat érzett és elment az orvoshoz, hogy megkérdezze mi baja van. Amíg az előszobában várakozott, hirtelen görcsök lepték meg, mire kiment a félreeső helyre és mint később megállapította, gyermeket szült. A leánygyermek megfulladt. A vádlott az elnök kérdésére kijelentette, hogy nem tudta, hogy más állapotban van. A bíróság gondatlanságból okozott emberölésért egy hónapi fogházra ítélte Gubin Rózát és ítélete indoklásában kimondta, hogy nem fogadhatta el a vádlott hihetetlenül hangzó vallomását, hogy állapotáról nem tudott és mivel vigyázatlanságával előidézte a különben életerős, egészséges gyermek halálát, bűnösnek kellett kimondani. Megnyugszik az ítéletben? — kérdezte az elnök — a nyugodtan várakozó elítélttől. — Majd megkérdezem az anyámat — felelte anyagi nyugalommal a 21 éves Gubin Róza és a közönség mosolya közben elhagyta a tárgyalótermet.

G.B.D.
YOUNG'S HEEL
„Dollár”
selyemharisnyán
Képviselő:
Hönig Fiverek Budapest, VII., Szövetség ucca 28/a.

nem szalad le a szem!
1954

Kilencszázhatvan százalékos pótdadó. Sztáribecsej ez évi költségvetése csak most készült el és került a közgyűlés elé. A költségvetés 4 millió dinárnál több kiadásról számol be és ennek fedezésére 960 százalékos községi pótdadót állapít meg. Az előjárás eme bejelentése hosszú vitát váltott ki a képviselőtestületben, mert a múlt évi 160 százalékos községi adó is súlyos teher volt a polgárságra — és most majdnem négyszeres lenne a pótdadó. A képviselőtestület visszautasította a tervezetet a pénzügyi bizottsághoz és utasította az előjáróságot, hogy a költségvetést elkészülte után nyomtassa ki, küldje meg minden képviselőtestületi tagnak és csak azután hívja össze a közgyűlést.

A „Volta” r.-t. értesíti i. t. rádióvevőit, hogy a nála bármikor vásárolt rádiókészülékeket kívánságra szakszerelőjével e hó 15-ig díjtalanul felülvizsgálhatja. (1624)

A főváros lelkesen megünnepelte az ország új elnevezését és az új területi beosztás tényét.

Beograd, okt. 7.

Tegnap a főváros lakossága a Narodna Odbrana kezdeményezésére hatalmas manifesztációt rendezett Ófelségének a királynak az ország új elnevezése és területi felosztásáról szóló törvény megjelenése alkalmából.

A város fő utvonalaian óriási lelkes ünneplő közönség gyűlt egybe, amely szakadatlanul hömpölygő menetben ünnepelte a királyt és az államot. A szinte végeláthatatlan tömeg a Kalimegdántól egész a Szláviáig töltötte meg az utcákat, ahonnan a Vracsarban épülő Szokolotthon alapköveteléhez vonultak.

A leszerelési konferencia meghívóit a napokban küldik szét.

Newyork, okt. 7.

MacDonald vasárnap egész nap tárgyalt Hoover elnökkel. Állítólag megegyezés jött létre köztük, amelyek értelmében

A TUNGSRAM-BÁRIUM rekordcsövek bármely rádiókészülék teljesítményét sokszorosan növelik. Volta Rt. Velikibeckerek. (1625)

Új zongorák bécsi és angol rendszerűek (használtak is) raktáron. Hegedük, minden más hangszer, hurok stb. az iskolaszéznóra Lenhardt hangszerkészítőnél. (671)

Ma este fél 9 órakor Old-boy (zártkörű) táncok a Korona nagytermében. Tanóra hétfőn, szerdán és pénteken. A kurzus 6 hétig tart. Vendégeket szívesen látunk. Tanítva lesznek a legmodernebb táncok: Tangó-Varacija, Diagonal-Wals (36—38 taktus percenként), Slow-Fox (38—42 taktus percenként), Quick-Step (54—56 taktus percenként). Külön órák mindenkor háznál is. Mrksity Kariton táncbanár. (1642)

Harisnyák, szveterok, pulloverek legolcsóbban Maksim Stein üzletében szerezhetők be (Turul-cipőüzlet mellett)

Szávity Milos Beograd város polgármestere ez alkalommal a következő hódoló táviratot intézte a királyhoz:

Beograd nevében Ófelségének, szeretett királyunknak a legmegebb köszönetünket fejezzük ki azért a történelmi műért, amelylyel a királyságnak Jugoszlávia nevére való átváltoztatását proklamálni kegyes volt. Ezzel a ténnyel teljesen meg van pecsételve a nép és az állam egysége. Felségednek ezen nagy aktusától örömmel vannak eltelve hű és lojális alattvalói

a hét folyamán elküldik a leszerelési konferenciára szóló meghívásokat az összes államoknak.

A szlovák néppárt kilépett a cseh kormánykoalícióból.

Prága, okt. 7.

A Tuka-ítélet első politikai következménye már bekövetkezett.

Hlinka utasítására Tiso

egészségügyi miniszter benyújtotta lemondását és ezzel a szlovák néppárt kilépett a kormánykoalícióból.

Felfüggesztették két becskerekai sportegyesület játékjogát.

Beitiltották a beogradí Jugoszláviya becskerekai vendégjátékát.

Becskerek, okt. 7.

A bántási sportháborúságnak a napokban újabb fejleményei voltak, a bántási egyetemesi bizottság a beogradí „Sportisza” jelentése szerint,

megvonta a becskerekai Zsak és a becskerekai Borac játékjogát.

A beogradí labdarugó-alszövetség nem volt informálva a felfüggesztésről és abban a hitben, hogy Becskereken vasárnap a Zsak és a VSK között bajnoki mérkőzés lesz,

megtiltotta a beogradí Jugoszlávi-

ának a becskerekai vendég szereplést.

A tilalom folytán elmaradt a Jugoszláviya—Schwäbische között tervezett mérkőzés és ehelyett old-boy és tréningmérkőzéseket tartottak.

A szintelen vasárnapi program két mérkőzésből állott: Obility old-boy—Schwäbische old-boy ellen játszott 5:0 (3:0) eredménnyel és a győztes jutalma egy hordó sör volt. Bíró: Áron. A második mérkőzés pedig Obility—Schwäbische tréningjátéka volt, amely 2:0 (2:0)-al végződött. Bíró Mojity Milorád.

Előadás közben elégett a Mária nővér.

Tűz a Balkán moziban.

Becskerek, okt. 7.

Vasárnap délután fél öt óra tájban váratlan esemény zavarta meg a közönséggel teli Balkán moziban az első előadást. A „Mária nővér” című film harmadik felvonása ment éppen a vásznon, amikor

a lepedő hirtelen elsötétült, a gépésznyilásból pedig lángok törtek elő.

A közönség nyugtalanul ugrott fel az üléséről és félős volt, hogy pánik tör ki, de a tüzoltóság lélekjelenléte megmentette a helyzetet. Berengenthal Dezső szakasparancsnok, aki szintén résztvett az előadáson,

parancsot adott az ajtók felnyitására és a közönség rendben elhagyta a helyiséget.

Időközben a tüzoltóság megkísérelte a gépház megközelítését, de a nagy meleg miatt ez szinte lehetetlen volt.

a film lobogó lánggal égett és néhány perc alatt elhamvadt,

amikorára a gépházba behatoltak,

a Mária nővér három utolsó felvonása teljesen elégett, a gépész pedig az arcán megpörkölődött.

Valószínű, hogy az áram átkapcsolása következtében robbant fel a film, amely hihetetlen gyorsasággal égett el.

Tudja-e már,

hogy mindenki, aki a Radlowelt-re egy évre előfizet vagy előfizetést egy évre meghosszabbítja,

Ingyen lámpát kap

SD 4 (Audion) vagy XD 4 (vegeróstól) tetszés szerint.

Évi előfizetési díj 250 dinár és 10 dinár portó a jutalomért.

Ismeri-e már

Európa legjobb havi folyóiratát? Ha nem, úgy kérjen még ma mutatványszámot a „Funkmagazin”-ból.

Levelek kizárólag

Wiener Radioverlag G. M. B. H.
Wien, I., Pestalozziggasse 6. cím alá intézendők.

Felmentették a gyilkossági kísérlettel vádolt bántási téglagyárosokat.

Kölcsönösen megfellebbezték egymás felmentését.

Becskerek, okt. 7.

Bunity Ivó törvényszéki elnök szombaton délelőtt hirdette ki a büntetőtanács ítéletét Prokle János és Bauer Mátyás járatomtyi téglagyárosok gyilkossági kísérlet miatt indított bünporében. A bíróság mindkét vádlottat felmentette és az érdekes indoklásban kifejtette, hogy

bár bizonyítva látja, hogy mindkét fél használta fegyverét, mégis az eljárás beosztása mellett kellett határozni.

Prokle ugyanis jogos önvédelemből használta fegyverét, Bauer esetében pedig nincs bizonyíték arra nézve, hogy a fegyver, amelyet nem sikerült fellelni, alkalmas volt-e emberélet kioltására.

Antonijevity Dusan dr. ügyész fellebbezett a felmentés ellen és fellebbezést jelentett be a két védő is. Mihajlovity Jován dr. „Prokle védője, Bauer felmentése, Mihajev Luka dr. helyettese Podgradszki Joszif, pedig Prokle felmentése miatt fellebbezett és így a két téglagyáros harca a táblát is foglalkoztatni fogja.

Felelős szerkesztő távol, a szerkesztésért felel: **Juhász Ferenc.**

ORIENT BIOSKOP

Hétfőn, október 7-én 5, 7, és 9 órákor.
Csak egy nap! Csak egy nap!

Az eladott leány.

Főszereplők: Nils Aster, Jean Graword, Anita Page.

Од Начелника Града В. Бечкерек, Војно Одељење.

Број 22.281/1929. 1553

Објава.

Главније тачке новог инвалидског закона, који је 4. јула 1929. год. на снагу ступио, а које интересују личне инвалиде, ратне удовице, ратну сирочад и родитеље палих, умрлих и несталих ратника, следеће су:

1. Рок последње пријаве за ма које право по овом закону је 30. новембар 1929. године.

2. Осим личних инвалида, остали заинтересовани морају своје пријаве са прописним документима, надлежном Кр. Суду поднети, ако то до сада, а по старом закону учинили нису. Лични инвалиди, ако им се стање погоршало, треба да набаве уверење од државних, општинских (градских) или самоуправних лекара бесплатно и без таксе и да предају надлежном Војном Округу молећи комисијски преглед (установљење %а неспособности).

3. Немају никакво право по овом закону они инвалиди, којима је % неспособности испод 30%-а и породице умрлих ратника, ако је исти после рата умро ма и услед рана или болести, у рату задобивене, а инвалидска пот-

пора досада није била установљена.

4. Најглавнији услов при добивању инвалидске потпоре је сиромаштво, односно плаћање држ. непосредних пореза испод 120 Дин годишње.

5. За издавање инв. уверења за активне и пензионисане официре (инвалиде) је одређен госп. Др. Јуревитћ Никола лекар гарнизона, у Вел. Бечкереку.

6. Исплата потпоре почиње 1. јануара 1930. године.

7. Близка упутства даје инвалидско удружење (жупан. зграда) и градско Војно Одељење (стара гр. кућа I. кат, соба бр. 1).

У Вел. Бечкереку, 26. септембра 1929. год.

Стефановић,
градски начелник.

.....
A kiadóhivatal telefonja — 21.
A szerkesztőség telefonja 281.
.....

Eladó az I-ső kútelken egy újonnan épült ház, mézarszékekkel vagy esetleg bérbeadó (családi okok miatt) s azonnal átvehető; továbbá egy kétajtós és egyajtós Wertheim-szekrény, egy Langer- és Wolf-motor, egy dinamó, különféle butorok, két magas álló tükör és egy mosdó márványtappal szintén eladó.
1632 Piking, ügynök.

Meghívó.

1641

A Bánsági Központi Hitelszövetkezet, mint a Središna Zemaljska Pozajmionica tagja Veliki Bečkerekben 1929. évi október 16-án d. e. 11 órákor a szövetségi székházban **rendkívüli közgyűlést** tart, melyre a tagok, az alapszabályok 36. §-a értelmében azzal hivatnak meg, hogy határozatképtelenség esetén a következő 1929. november 16-án d. e. 11 órákor lesz megtartva, mely az alapszabályok 36. §-a értelmében a megjelölt tagok számára való tekintet nélkül határozatképes lesz.

Tárgysorozat:

1. A Središna Zemaljska Pozajmionica tagságából való kilépés és a Banatski Savez Srpskih Zemljoradnickig Zadruga tagságába való belépés kérdése.

2. Az alapszabályok megváltoztatása.

Veliki Bečkerek, 1929. október 2-án.

Üzlethelyiség

1635

és 3 szobás lakás **kiadó.**

Ford-autó

eladó.

Dr. Heinerman, Brigadira Ristića ucca 4. sz.

Egy

1607

fakályha eladó.

Verešmartijeva u. 25.
(sarok.)

Jutányosan eladó

egy háromkerekű,
jókarban lévő

magánhajtókocsi.

1486 Bővebbet Obiliceva u. 1.

Од Начелника Града В. Бечкерек. Број 23871/1928. Адм. XXVII

Набавка

зимских ципела.

Град Вел. Бечкерек одржаће другу оферталну лицитацију 12-ог октобра 1929. год. у 11 сати пре подне у канцеларији гр. рачуноводства за набавку 71 пари зимских ципела за гр. послужитеља, уручитеља, редаре и т. д.

Рок лиферовања је 4 недеље од примање поруџбине. Понуде морају бити снабдевене са таксом од Дин 100 и на куверт назначено „Понуда на ципеле“.

Кауција се полаже у смислу чл. 88. Закона о Држ. Рачуноводству.

Исто тако уз понуду мора се прикључити уверење о надметачкој способности као и уверење о исплаћеној порези, а у понуди има се назначити, да су сви услови познати и да се истима подвргава.

Накнадно приспеле понуде, као и оне, које не одговарају одредбама чл. 87., 88., 90., 91. и 93. Закона о Држ. Рачуноводству, неће се узети у обзир.

Град задржава себи право, да додели посао оном понуђачу, који буде ставио најповољнију понуду без обзира на цене.

Услови по којима се има извршити лицитација могу се за време званичних часова код гр. рачуноводства добити.

Вел. Бечкерек. 2. окт. 1929. г.

Н Стефановић
градски начелник.

PLEITZ FER. PÁL

KÖNYVNYOMDA

VELIKIBESKEREK, OBILITYEVA (ZÁPOLYA) U. 5. SZ.

Nyomtatványok a legmodernebb kivitelben - Lapkiadás - Nyomtatványraktár - Vonalozó-intézet
Tömöntöde - Könyvkötészet
Ruggyantabélyegzőgyártás

Telefonszám
21

Alapított
1846